



société fiduciaire d'expertise et de revision s.a.
genève

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)
Genève**

Rapport de l'organe de révision (contrôle restreint)
à l'Assemblée générale des membres
sur les comptes de l'exercice 2021



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
à l'Assemblée générale des membres de l'Association

***Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG)
– Genève***

Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association *Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG) – Genève* pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Genève, le 22 mars 2022

Société fiduciaire d'expertise
et de révision s.a.

Antoine Pierroz
*Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable*

Dominique Rivollet
Expert-réviseur agréé

Annexes : Comptes annuels

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Bilan au 31 décembre	2 0 2 1	2 0 2 0
	CHF	CHF
Actif		
Liquidités (3.1)	4'112'724	3'034'261
Titres (3.2)	5'241'245	5'059'150
Créances résultant de prestations de services (3.3)	586'274	445'651
Autres créances à court terme	15'027	44'463
Actifs de régularisation	132'993	119'613
Actif circulant	10'088'263	8'703'138
Immobilisations financières (3.4)	0	100'000
Immobilisations immobilières (3.5)	2'200'609	2'209'342
Actif immobilisé	2'200'609	2'309'342
Total de l'actif	12'288'872	11'012'480

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Bilan au 31 décembre	2 0 2 1	2 0 2 0
	CHF	CHF
P a s s i f		
Dettes de biens et de prestations de services	473'670	144'676
Autres dettes à court terme	31'222	18'062
Dépôts et garanties	2'893'075	2'382'511
Passifs de régularisation	399'876	505'425
Capitaux étrangers à court terme	3'797'842	3'050'674
Dettes à long terme portant intérêts (3.6)	1'800'000	1'200'000
Provisions pour risques (3.7)	1'125'123	1'125'123
Capitaux étrangers à long terme	2'925'123	2'325'123
Capital	2'700'000	2'700'000
Résultat reporté	2'936'683	3'110'106
Résultat de l'exercice	-70'776	-173'423
Capitaux propres	5'565'907	5'636'683
Total du passif	12'288'872	11'012'480

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Compte de résultat pour l'exercice	2 0 2 1	2 0 2 0
	CHF	CHF
Recettes d'exploitation		
Cotisations	1'309'286	1'374'943
Emoluments certificats d'origine	2'494'242	2'207'753
Emoluments Carnets ATA + CITES (3.8)	733'771	584'131
Produits d'immeuble	77'361	78'226
Indemnité tenue secrétariat de tiers	71'491	67'158
Autres services	39'856	43'190
Délégations étrangères (3.11)	89'705	34'150
Produits divers	39'024	35'042
Sponsoring et recettes publicitaires	662'034	660'099
Intérêts créanciers	2'162	3'000
Total des recettes d'exploitation	5'518'932	5'087'692
Dépenses d'exploitation		
Frais de personnel	3'656'390	3'503'216
Frais locaux, matériel et informatique (3.9)	324'661	273'095
Communication	370'302	464'194
Cotisations, dons et prix	148'074	155'589
Documentation	38'358	21'669
Conf., événements et déplacements (3.10)	427'049	380'249
Délégations étrangères (3.11)	133'593	44'895
Frais de gestion	186'293	245'506
Honoraires et prestations externes	91'817	158'213
Impôts	29'751	20'698
Entretien immeuble	102'645	94'374
Intérêts hypothécaires	18'300	17'712
Frais bancaires	11'026	11'872
Dépenses actions soutien à l'économie	251'646	210'684
Total des dépenses d'exploitation	5'789'905	5'601'966
Résultat d'exploitation	-270'973	-514'274
Amortissements	-116'171	-112'252
Dissolution de provisions	120'000	300'000
Résultat sur titres (3.12)	196'368	153'103
Résultat de l'exercice	-70'776	-173'423

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

2 0 2 1

2 0 2 0

CHF

CHF

1. Informations sur l'Association

La Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG) est une association de droit privé inscrite au registre du commerce de Genève. Elle a pour but de représenter, promouvoir et défendre les intérêts du commerce, de l'industrie et des services du Canton, dans le cadre de l'intérêt général de l'économie suisse.

Le nombre d'emplois à plein temps est inférieur à 50 (idem 2020).

2. Informations sur les principes utilisés dans les comptes annuels

L'association établit ses comptes en conformité avec les principes du droit suisse, en particulier les articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes (art. 957 à 962 CO).

Les principes suivants ont été utilisés dans les comptes annuels:

Titres

Les titres détenus à court terme sont évalués au cours du jour à la date du bilan. Afin de tenir compte des fluctuations des cours, une réserve de fluctuation a été constituée. Les réserves de fluctuation sont présentées au chiffre 3 de l'annexe.

Créances résultant de prestations de services

Les débiteurs sont évalués à la juste valeur de manière individuelle. Les corrections de valeur économiquement nécessaires sont présentées en diminution de la valeur nominale et compris dans le poste figurant à l'actif du bilan.

Immobilisations immobilières

Les immobilisations corporelles sont amorties indirectement. Les amortissements sont effectués selon la méthode linéaire. Les éventuels amortissements immédiats sont effectués dans le cadre des limites fiscalement admises.

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

2 0 2 1

2 0 2 0

CHF

CHF

3. Informations et commentaires sur les postes du bilan et du compte de résultat

3.1. Liquidités

Caisse	14'032	16'143
Chèques postaux	554'213	428'040
Banques	3'544'479	2'590'078
	<u>4'112'724</u>	<u>3'034'261</u>

3.2. Titres

Titres à la valeur de marché	6'166'091	5'951'862
Provision pour fluctuation boursière	-924'846	-892'712
	<u>5'241'245</u>	<u>5'059'150</u>

3.3. Créances résultant de prestations de services

Créances	642'945	502'322
Correction de valeur	-56'671	-56'671
	<u>586'274</u>	<u>445'651</u>

3.4. Immobilisations financières

Prêt	<u>0</u>	<u>100'000</u>
------	----------	----------------

En date du 1er janvier 2018, la CCIG a octroyé à la Swiss Chambers'Arbitration Institution (SCAI) un prêt de CHF 100'000 portant intérêt à 3%, remboursé en date du 9 décembre 2021.

3.5. Immobilisations corporelles

Immeuble

Immeuble	4'081'447	4'081'447
Fonds d'amortissement (1%)	-2'806'400	-2'765'600
	<u>1'275'047</u>	<u>1'315'847</u>

Travaux de rénovation

Travaux de rénovation	1'368'192	1'269'245
Fonds d'amortissement (5%)	-469'130	-407'750
	<u>899'062</u>	<u>861'495</u>

Mobilier et agencement

Mobilier et agencement	147'120	147'120
Fonds d'amortissement (25%)	-139'620	-135'120
	<u>7'500</u>	<u>12'000</u>

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

	2 0 2 1	2 0 2 0
	CHF	CHF
<i>Matériel informatique</i>		
Matériel informatique	68'566	60'076
Fonds d'amortissement (25%)	-49'566	-40'076
	19'000	20'000
	2'200'609	2'209'342
 3.6. Dettes à long terme portant intérêts		
Dette hypothécaire Fondation patronale (taux min. LPP, 1%)	600'000	600'000
Dette hypothécaire BCGE (CHF 600'000 taux 1.10%, échéance 2026)	1'200'000	600'000
(CHF 600'000 taux 1.45%, échéance 2031)	1'800'000	1'200'000
 3.7. Provision pour risques		
Provision pour risques sur carnets ATA	1'125'123	1'125'123
 3.8. Emoluments carnets ATA + CITES		
Emoluments carnets ATA	773'112	531'820
Emoluments à l'Alliance ATA	-88'615	-61'176
Rétrocession quote-part de l'Alliance	0	72'320
Rétrocession Swisscaution	43'350	36'616
Achats et ventes de formulaires	5'924	4'551
	733'771	584'131
 3.9. Locaux, matériel et informatique		
Frais de locaux	99'227	100'634
Matériel de bureau	24'603	26'602
Frais informatiques	200'831	145'859
	324'661	273'095
 3.10. Conférences, événements et déplacements		
Frais de voyages	29'784	22'313
Conférences et réceptions	78'974	88'274
Événements économiques, AG et sponsoring	318'291	269'662
	427'049	380'249

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

	2 0 2 1	2 0 2 0
	CHF	CHF
3.11. Délégations étrangères		
Délégations étrangères (produits)	89'705	34'150
Délégations étrangères (charges)	-133'593	-44'895
	<u>-43'888</u>	<u>-10'745</u>
3.12. Résultat sur titres		
<i>Produits des titres</i>		
Dividendes et coupons	42'933	34'458
Gains sur titres non réalisés	185'570	318'679
	<u>228'503</u>	<u>353'137</u>
<i>Charges des titres</i>		
Dotations provision sur titres	32'135	200'034
	<u>32'135</u>	<u>200'034</u>
	<u>196'368</u>	<u>153'103</u>
4. Valeur résiduelle des dettes résultant d'opérations de crédit-bail dont la durée restante est supérieure à douze mois.		
Contrats de location photocopieurs	<u>15'476</u>	<u>39'644</u>
5. Montant total des actifs engagés en garantie des dettes de l'entreprise et actifs grevés d'une réserve de propriété		
Immeubles d'exploitation, bd du Théâtre 4		
Valeur comptable	2'174'109	2'177'342
Cédules hypothécaires constituées de 20 cédules au porteur, 1er rang de CHF 100'000	2'000'000	2'000'000
Cédules hypothécaires remises en gage		
- à la fondation patronale	600'000	600'000
- à la BCGE	1'400'000	1'400'000
Emprunts couverts par le gage (3.4)	1'800'000	1'200'000
Cession des loyers en faveur de la BCGE.		

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

2 0 2 1

2 0 2 0

CHF

CHF

6. Valeur d'assurance incendie des immobilisations corporelles

Immeubles d'exploitation, bd du Théâtre 4	12'408'100	12'408'100
Installations	1'632'100	1'632'100

7. Carnets ATA

Valeur marchande des carnets ATA	295'474'675	262'704'721
----------------------------------	-------------	-------------

Selon la politique générale des risques de la CCIG, des garanties à hauteur de 30% de la valeur du carnet est exigée.

Depuis le 1^{er} décembre 2015, la CCIG a conclu un partenariat avec la compagnie d'assurances SwissCaution et il est dès lors possible d'établir des carnets ATA sans dépôt de garantie de la part des titulaires.

8. Événements importants survenus après la date du bilan

Aucun événement postérieur à la date de clôture n'est à mentionner dans l'annexe aux comptes annuels.